



## **QORTI TA' L-APPELL**

**S.T.O. PRIM IMHALLEF  
VINCENT DE GAETANO**

**ONOR. IMHALLEF  
JOSEPH D. CAMILLERI**

**ONOR. IMHALLEF  
JOSEPH A. FILLETTI**

Seduta tas-27 ta' Frar, 2003

Appell Civili Numru. 157/1998/1

**Chris Grech**

**vs**

**I-Kummissarju ghall-Kontroll ta' I-Izvillupp**

**Il-Qorti,**

### **I PRELIMINARI**

1. Chris Grech (“l-appellant”) kien applika lill-Awtorita` ta’ I-Ippjanar “*to demolish existing 2 storey house and erect 2*

*basement garages, overlying 8 flats and a penthouse” fil-fond numru 46 Ix-xatt ta’ Tigne, Sliema.*

2. Din l-applikazzjoni giet rifutata mill-Kummissjoni ghall-kontroll ta’ l-izvillup (“Il-Kummissjoni”) fl-istadju ta’ rikonsiderazzjoni fis-16 ta’ Jannar 1997. Dan ir-rifut gie motivat fuq erba’ ragunijiet li jissemew fid-dokument relativ.
3. Fil-21 ta’ Jannar 1997 l-appellant intavola appell minn din id-decizjoni quddiem il-Bord ta’ l-Appell dwar l-Ippjanar (“Il-Bord”). Fl-istess appell inghataw ir-ragunijiet dettaljati kollha mill-appellant ghaliex, fil-fehma tieghu, id-decizjoni tal-Kummissjoni kienet zbaljata.
4. Fid-29 ta’ Mejju 1998 il-Bord ta id-decizjoni tieghu li biha laqa’ l-appell, hassar ir-rifut u ordna li l-file jintbagħat quddiem il-Kummissjoni sabiex l-appellant jissottometti pjanti godda li jikkonformaw mal-“height limitation” u sabiex il-“lift room” titbaxxa u biex il-Kummissjoni tizgura li l-pjanti godda jikkonformaw mal-“height limitation”.
5. Il-Bord wasal ghal din id-decizjoni wara li “inter alia” ezamina diversi files li l-appellant kien irrifera għalihom fil-mori ta’ l-appell, biex isahhah it-tezi tieghu. Il-Bord kien ikkonkluda hekk:  
“Illi meta wieħed iqabbel il-files PA 2413/93 ma’ PA 4106/95 wieħed jinnota li l-izvilupp in kwistjoni huwa simili ghalkemm fil-kaz ta’ PA 4106/95 (jigifieri l-file mertu ta’ dan l-appell) it-total height tal-bini huwa 32m jigifieri huwa anqas minn 32.25m u b’hekk huwa *within the height limitation*. Għalhekk il-Bord huwa propens li jilqa’ l-appell basta izda li fuq il-penthouse ma jsir l-ebda zvilupp. Il-lift room m’ghandhiex tigi permessa ghax din teccedi il-height limitation.
6. Id-decizjoni tal-Bord tirriproduci l-motivi tar-rifut tal-Kummissjoni, ir-ragunijiet ta’ l-appell u n-noti ta’ osservazzjonijiet tal-kontendenti, kif ukoll id-dokumenti tal-Bord dwar id-diversi files ta’ l-Awtorita` li ssemmew aktar qabel. Kopja ta’ din id-decizjoni qegħdha tigi annessa ma’

din is-sentenza bhala Dok A u l-istess għandha tifforma parti integrali minnha.

## **II L-APPELL**

7. L-appellant hassu aggravat minn din id-decizjoni tal-Bord u għalhekk huwa ntavola appell quddiem din il-Qorti fit-12 ta' Gunju 1998. Huwa talab li dina l-Qorti joghgħobha tikkonferma d-decizjoni tal-Bord tad-29 ta' Mejju, 1998 in kwantu laqghet l-appell tieghu u hassret ir-rifjut tal-Kummissjoni, u li tirriforma l-istess decizjoni fis-sens illi thassar dik il-parti illi fiha l-Bord ordna li l-appellant jissottometti pjanti godda li jikkonformaw mal-'height limitation' u sabiex il-'lift room' titbaxxa u l-ordnijiet ancillari u konsegwenzjali għal tali ordni.
8. Il-Kummissjoni, min-naha l-ohra, wiegħbet li d-decizjoni appellata kienet gusta u li għalhekk talbet li din il-Qorti joghgħobha tikkonferma l-istess decizjoni fl-intier tagħha u b'hekk tichad l-appell.

## **III KONSIDERAZZJONIJIET TA' DIN IL-QORTI**

9. L-ilment ta' l-appellant jikkonsisti fl-allegazzjoni li l-Bord fid-decizjoni li ta, minflok ma llimita ruhu għal dak li strettament talbu l-partijiet, mar oltre dak li gie mitlub jagħmel u b'hekk, ghalkemm laqa' l-appell, bid-direttivi jew ordnijiet li ta spicca biex effettivament gab fix-xejn l-accettazzjoni ta' l-appell u t-thassir tar-rifjut li kienet tat il-Kummissjoni. Dana l-aggravju, fi kliem l-appellant huwa mfisser hekk:-

"filwaqt illi t-talba kontenuta fl-appell ta' l-appellant kienet sabiex id-decizjoni tal-Kummissjoni ghall-Kontroll ta' l-Izvilupp tigi 'reversed' u l-Awtorita` ta' l-Ippjanar fir-risposta tagħha irreplikat billi talbet illi l-appell ta' l-appellant jigi michud u d-decizjoni tal-Kummissjoni ghall-Kontroll ta' l-Izvilupp tigi konfermata, il-Bord ta' l-Appell dwar l-Ippjanar fid-decizjoni tieghu mar oltre dak li gie mitlub jagħmel u filwaqt illi "laqa" l-appell u hassar ir-rifjut ta wkoll ordnijiet ohra illi permezz tagħhom effettivament innewtralizza l-accettazzjoni ta' l-Appell u t-thassir tar-rifjut.

Illi l-appellant jissottometti umilment illi ladarma l-appell tieghu gie milqugh u r-rifjut tal-Kummissjoni ghall-Kontroll ta' l-Izvilupp gie mhassar, isegwi allura necessarjament illi l-permess ghall-izvilupp 'de quo' għandu jinhareg skond l-applikazzjonijiet".

10. L-appellant qed jargumenta li l-Bord kellu jew jilqa' l-appell kollu kemm hu jew inkella jichdu. Skond l-appellant, il-Bord ma setax jilqa' l-appell u jimponi ordnijiet, kif fil-fatt għamel. L-appellant jghid li dawn id-direttivi tal-Bord effettivament innewtralizzaw l-accettazzjoni ta' l-appell u t-thassir tar-rifjut; mela l-appellant qiegħed, fi kliem iehor, jasserixxi li fid-deċizjoni hemm insita fiha kontradizzjoni bejn parti u ohra. Qed jghid li d-direttivi li ta l-Bord ma kienux flokhom, saru kontra l-ligi u li din il-Qorti għandha tikkancellahom.

11. Din il-Qorti ma tistax taqbel ma' l-appellant. Huwa veru li l-Bord kien ikun aktar formalistikamente korrett kieku enfasizza li l-appell kien qiegħed jilqghu "in parte" biss, billi ma setax jilqghu "in toto" stante li ma setax jippermetti li jsir il-"*lift room*" fuq il-Penthouse għax din kienet teccedi l-gholi massimu permess mill-"*policies*" rilevanti. Pero', johrog car mid-deċizjoni, li l-Bord sostanzjalment hekk kien iddecieda. Infatti, fil-penultimo paragrafu tad-deċizjoni tieghu, il-Bord espressament qal li kien propens li jilqa' l-appell basta izda li fuq il-"*penthouse*" ma jsir ebda zvilupp u li l-"*lift room*" m'għandiex tigi permessa għax din teccedi l-"*height limitation*".

12. Illi għalhekk din il-Qorti ma tara ebda kontradizzjoni ta' sustanza fid-dispositivi tad-deċizjoni appellata.

13. Irid jigi ribadit li meta l-Bord ta l-ordnijiet u d-direttivi li ta fl-imsemmi dispositiv, huwa ma marx "ultra vires". Dana ghaliex il-paragrafu 6 tat-tielet skeda annessa ma' l-Att Nru I ta' l-1992 tagħti espressament is-setgha lill-Bord: "Li jikkonferma, jhassar jew ibiddel decizjoni li kontra tagħha jkun sar appell u jagħti dawk id-direttivi li jidhirlu xieraq". (enfasi tal-Qorti).

## Kopja Informali ta' Sentenza

Ara wkoll is-sentenza ta' din il-Qorti tat-12 ta' Mejju 1997 fil-kawza fl-ismijiet "Alexander Mizzi – vs – Awtorita` ta' I-  
Ippjanar".

14. Illi ghalhekk l-aggravju ta' l-appellant ma huwa bl-ebda mod gustifikat ghaliex il-Bord, meta laqa' l-appell, kelly s-setgha li jaghti d-direttivi li ta biex il-permess li eventwalment jista' jigi awtorizzat, ikun konformi mal-ligi.

15. Ghal dawn il-motivi l-appell huwa michud, u d-decizjoni appellata hija konfermata bl-ispejjez kontra l-appellant.

-----TMIEM-----